



**Pilot Project for the Promotion of Social Dialogue in the  
Southern Mediterranean Neighborhood**

**مشروع تطوير الحوار الاجتماعي في بلدان جنوب المتوسط**

**التاريخ: 2015-3-1**

**البلد : الأردن**

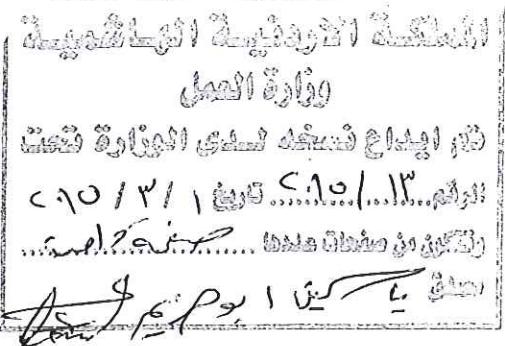
**نوع الوثيقة : اتفاقية جماعية**

**القطاع : العاملين في الخدمات والمهن الحرة**

**الموضوع : الأجور**

**مرحلة النزاع : مندوب توفيق**

**عدد المستفيدين: 100 عامل**



عقد عمل جماعي

منظم سندا لاحكام قانون العمل الاردني رقم ٨ لسنة ١٩٩٦

فريق اول : شركة الشابع الدولية

ويمثلها: المحامي زيد صالح السيف

فريق ثانى : النقابة العامة للعاملين في الخدمات العامة و المهن الحرة

ويمثلها: السيد خالد ابو مرجوب/ رئيس النقابة.

حيث ان الفريق الثاني قد تقدم للفريق الاول بمقابل عمالية تتعلق بشروط و ظروف العمل للعاملين لدى الفريق الاول بموجب كتاب النقابة رقم : ن خ .ع ٢٠١٤/٢٠١٤ ش ٧٣٠ تاريخ ٢٠١٤/١١/٣٠ ، و حرصا من الطرفين على ادامة اجواء و بيئة عمل مناسبة يسودها الود و التفاهم و التقدير المتبادل بين الطرفين و تأكيدا على توطيد علاقات العمل الطيبة بين الطرفين ، و توفير الحرص المشترك على استمرارية التطوير و النهوض بالعمل في هذه المؤسسة بغية تنمية و رفد الاقتصاد الوطني، وانطلاقا من الروح الايجابية و العلاقات الودية التي سادت اجواء اجتماعات المفاوضات و حفاظا على استمرار هذه العلاقات بين الطرفين و نتيجة للمرونة التي ابداها الطرفان و تفهم كل منهم بمصلحة الطرف الآخر فقد تم التوصل الى تسوية للمطالب العمالية الواردة في الكتاب اعلاه و جرى الاتفاق بين الفريقين على ما يلي:

١. تعتبر مقدمة هذا العقد جزء لا يتجزأ من بنوده و تقرأ معه.

٢. يؤكد الفريقان بان الفريق الاول ملتزم بأحكام قانون العمل الاردني المعهود به و عدم اللجوء لأى قانون اخر.

٣. يؤكد الفريقان بان الفريق الاول ملتزم بكافة احكام قانون العمل بما في ذلك الالتزام بالإجازات السنوية و الاعياد الدينية و الوطنية و العمل الاضافي .

٤. يلتزم الفريق الاول بدراسة رواتب العاملين في المطاعم التابعة لشركة الشابع الدولية بكافة فروعها في الاردن ومقارنتها مع الانتاج والربحية لهذه المطاعم ومقارنتها مع معدل الرواتب في المطاعم الاخرى. على ان لا تعتبر هذه الدراسة اقرار من الفريق الاول باحقيقة الفريق الثاني بالمطالبة بزيادة الرواتب

٥. يؤكد الفريقان بان الفريق الاول ملتزم باعلام الموظفين بالأنظمة و التعليمات المعهود بها في المطعم للإطلاع عليها و العمل بها.

٦. في اطار دعم الثقافة العمالية و تشجيع الانشطة التي تقوم بها النقابة في هذا المجال يقدم الفريق الاول دعما ماليا للنقابة مقداره ١٠٠٠ دينار اردني وذلك كtribut لغايات دعم الانشطة التي تقوم بها النقابة العامة للعاملين في الخدمات العامة و المهن الحرة و رفع سوية العاملين في الشركة. وذلك عن كامل مدة العقد

٧. يؤكد الفريقان بان الفريق الاول ملتزم بتوفير مستلزمات السلامة العامة و الصحة المهنية و توفير مكان مناسب لتناول وجبات الطعام للموظفين.

٨. يؤكد الفريقان ان الفريق الاول ملتزم بصرف مستحقات الموظفين المستحقة لهم دون تأخير.

يلتزم الفريق الثاني بعدم التقدم باءة مطالب عمالية ذات اثر مالي طيلة فترت سريان هذا العقد و يتزويق هذا العقد يعتبر النزاع العمالى القائم بين الطرفين منتهيا بطريق التسوية امام مندوب التوفيق حول كافة مطالبات الفريق الثاني والجهة التي يمثلها.

حرر هذا العقد ووقع في يوم الاحد الموافق الاول من اذار لعام ٢٠١٥

فريق ثانى

فريق اول

٢٠١٥/٣/١  
المندوبي

٢٠١٥/٣/١  
د. زيد صالح السيف

٢٠١  
لادارة  
٢١٦٤  
الرقم:



وزارة العدل  
ادارة التوثيق

### وكيل خاص

### داخل المملكة الاردنية الهاشمية

أنا الموقع أدناه:

سعود عبدالعزيز المحمد الشناب  
٢٥٠٠٨٠٣٠٠٥٥

بصفتي نائب رئيس مجلس ادارة و مفوض بالتوقيع عن / شركة (الشاعي الدولية) شركة مساهمة خاصة محدودة مسجلة في سجل الشركات تحت الرقم (٣٧) بتاريخ ٢٠٠٤/٤/١٥ بموجب شهادة لمن يهمه الامر صادر من المملكة الاردنية الهاشمية - وزارة الصناعة والتجارة - دائرة مراقبة الشركات - الرقم : م ش / ٩/١٩٥٦/٣٧/١٩٥٦ التاريخ ٢٠١٥/١٥/١٥ والمصدق على اصوله من جميع الجهات الرسمية اخراها وزارة الخارجية الكويتية  
بتاريخ ٢٠١٥/١٩٥٦

قد وكلت بموجب هذا :

المحامي / خالد محمد السقاف  
المحامي / سامي مكرم زريقات  
المحامي / علاء محمد البطاينة  
المحامي / زياد صالح السبيوف  
مجتمعين و/أو متنفذين (يشار اليهم هنا فيما يلي بـ"الوكيل")

### في القيام نيابة عن

ليكونوا وكيلنا الفعلي والقانوني في المملكة الاردنية الهاشمية و ليكونوا وكلاع عامون عنا بتقديم و إقامة الدعاوى وبالمرافعة والمدافعة و المخاصمة والمحاكمة في كل دعوى تكونت او ستكون بيننا وبين اي شخص طبيعي او معنوي او حكمي او سلطة او هيئة او اي جهة كانت عامة او خاصة رسمية او غير رسمية وبایة صفة قانونية او مركز قانوني كان مدعى او مدعى عليه مشتكى او مشتكى عليه وبای موضع او خصوص مدني او تجاري او جزائي لدى كافة محاكم المملكة الاردنية الهاشمية على اختلاف أنواعها ودرجاتها ووظائفها وصلاحياتها من مدنية وشرعية وجزائية صلحاً وبداءة واعتراضاً واستئنافاً وتمييزاً وإعادة وتصحیحاً وتنفيذًا وأمام المصنفين وحراس القضاء ولدى محكمة التسوية والأراضي ومحاكم ضريبة الدخل والجمارك ومحكمة العدل العليا ونيابة العامة وكاتب العدل ومحاكم الشرطة والمدعي العام وامن الدولة والآخر درجة من درجات المحاكمة والتضاضي وكذلك أمام اي شخص طبيعي او معنوي او حكمي او دائرة حكومية سواء كانت محلية او أهلية على اختلاف أنواعها وظائفها وصفاتها بما في ذلك البلديات ودوائر الأراضي والمساحة وغرف التجارة والصناعة والتسجيل التجاري ووزارة الصناعة والتجارة ودائرة مراقبة الشركات وسجل العلامات التجارية وغير ذلك من الدوائر الحكومية والدوائر الرسمية وشبكة الرسمية او آية دائرة أخرى او مجلس ذي اختصاص وسلطة دعائي الأجر و قد "الوكيل" بتوقيع وتقديم عموم أنواع اللوائح الصلاحية والبدائية والاستثنائية والمميزة وفي تقديم الاستدعاءات والإنذارات والطلبات والمستندات والبيانات والدفع والاعتراضات واتخاذ صفة الادعاء بالحق الشخصي وتقديم الادعاء المقابل وتنفيذ جميع المستندات التنفيذية بما في ذلك دون الحصر المستندات الرسمية والعادي و الاوراق التجارية القابلة للتداول و مستندات الدين وكذلك الدفاع عنا وطلب البراءة و/أو عدم المسؤولية وطلب إخلاء سبيل بالكافلة ويطلب المجازاة والحقوق الشخصية والمعطل والضرر